



VOIX DE LA MÉDITERRANÉE Anthologie poétique 2014

Collectif
Éditions La passe du vent
Mai 2014

Avant-propos de Franck Loyat et préface de Marc Delouze

114 p. / ill. / 14 x 20,5 cm / 13 €

Ouvrage multilingue

ISBN : 978-2-84562-252-4

Collection poésie

DISPONIBLE EN AVANT-PREMIÈRE AU FESTIVAL DE LODÈVE

46 POÈTES, 22 PAYS : UN PANORAMA DE LA POÉSIE MÉDITERRANÉENNE CONTEMPORAINE

Faisant écho au festival *Voix de la Méditerranée*, l'anthologie rassemble une création de chacun des quarante-six poètes, originaires de vingt-deux pays du pourtour méditerranéen, invités fin juillet 2014, à Lodève. Poème écrit, poème visuel, performance, art action... trouvent ici leur place, dressant un panorama étonnant et vivant de la poésie actuelle. L'édition de chaque texte dans sa langue originale et en français convie le lecteur à un voyage visuel et sonore, pour préparer ou prolonger, le temps du festival.

L'anthologie comporte également un cahier central illustré de photographies de l'édition 2013 du festival, signées Paula Rocha, et, en toute fin, les biographies des invités, afin de mieux découvrir les auteurs.

LES AUTEURS : Mimoza Ahmeti, Miloud Hakim, Tsvetanka Elenkova, Valentina Traianova, Andreas Pashias, Sharif Al-Shafiey, Ada Salas, Adela Moreno, Cèlia Sànchez-Mústich, Sylvie Brès, Hervé Brunaux, Gilbert Casula, Anne-James Chaton, Guillaume Decourt, Fabrice Beslot (Fabrikdelabeslot), Louise Desbrusses, Chantal Dupuy-Dunier, Sylvie Durbec, Sophie G. Lucas, Marcel Migozzi, Sylvie Nève, Angèle Paoli, Lou Raoul, Dominique Sampiero, Nicolas Vargas, Laurence Vielle, Didier Tousis, Phoebe Giannisi, Abbas Kiarostami, Diti Ronen, Marwan Makhoul, Sarah Tardino, Samantha Barendson, Hind Shoufani, Leila Eid, Simone Inguanez, Khalid Dinia, Mohammed El Amraoui, Maya Abu Alhayyat, Ana Marques Gastão, Moni Stănilă, Dragana Nikolic, Stanka Hrastelj, Hazem Alazmah, Moncef Mezghanni, Efe Duyan.

22 PAYS REPRÉSENTÉS : L'Albanie, l'Algérie, la Bulgarie, Chypre, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Iran, Israël, l'Italie, la Jordanie, le Liban, Malte, le Maroc, la Palestine, le Portugal, la Roumanie, la Serbie, la Slovaquie, la Tunisie et la Turquie.

ABBAS KIAROSTAMI, GRAND INVITÉ DE L'ÉDITION 2014

Né à Téhéran en 1940. Très connu en Europe comme réalisateur, scénariste et producteur de cinéma, Abbas Kiarostami est également un photographe reconnu dans le monde entier et un poète dont les écrits, très brefs, sont caractérisés par une grande lucidité et humilité dans l'observation des comportements humains. Toute son œuvre est tendue vers le retrait et l'épuration : soustraire pour mieux montrer, s'abstraire de la narration pour inventer des formes d'écriture en résonance plus grande avec la nature qu'il associe au sacré, en droite ligne des poètes et des peintres persans, mais aussi des expressions poétiques traditionnelles de la Chine et du Japon.

Trois recueils de ses poèmes ont été publiés en version française : *Avec le vent* (P.O.L., 2002) ; *Un loup aux aguets* (La table ronde 2008) ; *Havres* (PO&PSY, 2010). À paraître chez PO&PSY au printemps 2014 : *Des milliers d'arbres solitaires*, un ouvrage rassemblant la totalité de ses poèmes publiés à ce jour en Iran.

Ouvrage édité avec le concours de la Communauté de communes du Lodévois et Larzac, organisatrice du festival Voix de la Méditerranée, dont la 17^e édition se tiendra du 16 au 20 juillet 2014, à Lodève.

Contact presse :

Marie-Caroline Rogister / 04 72 50 14 78
editions@lapasseduvent.com / www.lapasseduvent.com